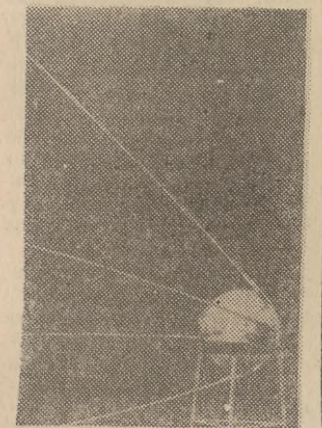


## Sztuczny księżyc czy rakietą?

Jak nas informuje Ludowe Obserwatorium Astronomiczne w Oliwie, wczoraj o godz. 4,53 w pobliżu północno - zachodniego horyzontu zjawiał się sztuczny księżyc i widoczny był przez 4 minuty. Przewędrował on całe niebo i o godz. 4,55 znalazł się w zenicie i w 2 minuty później (o godz. 4,57) znikł na horyzoncie wschodnio - południowym. Po-



Pierwszy sztuczny satelita ziemi — dzieło uczonych i konstruktorów ra dzieckich.

Fot. — CAF

waż ten sztuczny satelita wi doczynny był jako jasna gwiazda i wykazywał duże i szybkie zmiany w jasności, zachodził podejrzenie, że to nie jest sztuczny księżyc, lecz rakietą, która znajduje się w odległości 1.000 km za sztucznym księżycem.

Trudność ustalenia czy to jest księżyc, czy rakietą, polega na tym, że nawet przez lunetę nie widać kształtu.

## Budownictwo mieszkaniowe i gospodarka komunalna w centrum zainteresowań radnych WRN w Gdańsku

**TRUDNOŚCI** mieszkaniowe, z którymi boryka się trójmiasto i całe woj. gdańskie, wymagają uruchomienia wszelkich rezerw i możliwości leżących przed budownictwem. Dlatego też konieczne jest częstotelnie przezuniecie ciężaru zaspokojenia potrzeb w zakresie budownictwa mieszkaniowego z Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych na budownictwo powszechnie przyzakładowe, spółdzielcze i indywidualne, opierające się na kredytach bankowych, fun-

duszach zakładowych oraz środkach własnych. Wiadomo, że w 5-letnim planie gospodarczym zmniejszone zostały stosunkowo limity na budownictwo osiedlowe DBOR, przy równoczesnym zwiększeniu kredytów bankowych i zaangażowaniu środków własnych; spółdzielczych i indywidualnych. Podczas, gdy w roku 1956 DBOR wybudował w naszym województwie 4284 izby, a w roku 1957 — 4458, to liczbę ich w r. 1958 wynosić będzie 2809, a w 1959—60 — 11.549.

Realizacja tych założeń będzie tym trudniejsza, że jednocześnie poza pulą DBOR-u przewidywane jest budowę 32.400 izb mieszkalnych.

W związku z tym wyrażają też inne konieczności, jak rozbudowa przedsiębiorstw wodno-kanalizacyjnych, wiertniczych, drogowych, energetycznych oraz zapewnienie im odpowiedniej puli materiałowej. Jednocześnie sprawa dużej wagi jest skierowanie zainteresowań budownictwa indywidualnego na odpowiednie tory tak, by nie kolidowało z ogólnymi założeniami architektonicznymi. Konieczne jest też ustalenie form organizacyjnych dla inwestorów indywidualnych.

Jednym z podstawowych zagadnień budownictwa jest zaopatrzenie materiałowe. Przesunięcie punktu ciężkości

• Dokończenie na str. 2

## Wystąpili z „Za i przeciw“

Grupa publicystów i działaczy społecznych, która w swoim czasie wystąpiła z „Za i przeciw“ tygodnik „Za i przeciw“ obecnie po objęciu tego pisma przez pos. Jana Frankowskiego opuściła kolegium redakcyjne wydawnictwa. Redakcję tygodnika „Za i przeciw“ opuścili m. in.: Konstanty Lubieński, Dominik Horodyński, Andrzej Mieczkowski, Anna Morawska, Wojciech Kętrzyński, Stefan Kurowski, St. Grochowiak, J. Wejroch oraz inni publicyści i działacze.

(td)

## 12 października obchodzimy uroczyste Dzień Wojska Polskiego

Cała Polska będzie uroczystie obchodzić Dzień Wojska Polskiego, który przypada 12 października.

Komitet organizacyjny opracował program uczczenia rocznicy pierwszych bitew pod Lenino w ten sposób, aby społeczeństwo polskie mogło w pełni okazać swe przywiązanie do ludowego Wojska Polskiego i godnie uczcić pamięć bohaterów wyzwolitej Armii Radzieckiej poległych w walce o Polskę oraz Polaków, którzy zginęli na wielu frontach.

Realizatorem programu obchodu Dnia Wojska Polskiego jest w głównej mierze Liga Przyjaciół Zolnierza, a także ZBoWiD i młodzi harcerska.

W przeddzień 12 października, to jest 11 bm. o go-

dzinie 16 w całym kraju odbędą się przemarsze i capstrzyki oddziałów Wojska Polskiego, LPZ, ZBoWiD i harcerstwa.

Szczególnie uroczystość odbywać się będzie składanie wieńców w miejscach historycznych bitew, jak pod Grunwaldem, w Modlinie, na Westerplatte, pod Kutnem, Lublinem, na Wale Pomorskim i in.

Uroczyste akademie odbędą się w godzinach wieczornych również w miastach wojewódzkich i powiatowych. Przed frontem oddziałów Wojska Polskiego odbywany będzie specjalny rozkaz ministra obrony narodowej, a zasłużeni oficerowie będą odznaczani medalami i odznakami.

## Delegaci sądów arbitrażowych CSR i NRD na Wybrzeżu

W dniu wczorajszym przybyli na Wybrzeże przedstawiciele sądów arbitrażowych Czechosłowacji i NRD, którzy w Warszawie prowadzili rozmowy z przedstawicielami Polskiej Izby Handlu Zagranicznego.

Wczoraj goście spotkali się z polskimi kolegami z oddziału morskiego PIHZ w Gdyni, dzisiaj zaś zwiedzą Gdańsk i Gdynię, porty oraz odwiedzą jeden z polskich statków.

## Szansa dla portowców

## Ta umowa powinna przyspieszyć załadunek m/s „Bierut“

Niedawno pisaliśmy o stratach dewizowych, jakie ponosił PLO na skutek zbyt powolnego wyładunku m/s „Bierut“ w porcie gdynińskim. Aby nie powiększać tych strat również przy załadunku towaru na statek, między armatorem i Zarządem Portu zawarte zostało porozumienie o terminowej obsłudze motorowca.

W podpisanej wczoraj umowie Zarząd Portu zobowiązał się załadować około 7 tys. ton drobnicy i żelaza na statek w ciągu 9 dni i 16 godzin (wyłączając przerwy spowodowane zmiłymi warunkami atmosferycznymi, brakiem towaru itp.).

Za dotrzymanie tego terminu PLO deklaruje się wypłacić portowcom do po-



15 lipca 1943 r. — defilada oddziałów I Dywizji im. Tadeusza Kościuszki. CAF — WAF

## Eisenhower o sztucznym księżycu

NOWY JORK (PAP). Sprawa pierwszego sztucznego księżyca, wystrzelonego przez ZSRR 4 października br., była centralnym tematem środowej konferencji prasowej w Białym Domu. Prezydent Eisenhower odzywał się w przeddzień dziennikarzom gotowy tekst oświadczenia w tej kwestii. W oświadczeniu tym Eisenhower powinił uznać sukcesów w wypuszczeniu sztucznego księżyca. Zapowiedział on następnie, że USA wypuszczą w grudniu br. próbnego satelitę, a dopiero w marcu przyszłego roku satelitę wyposażonego w aparaturę i instrumenty pomiarowe. Jak wyjaśnił Eisenhower — będzie on lepszy od radzieckiego.

Eisenhower oświadczył, że sztuczny księżyc radziecki sam przez się nie stanowi żadnego dodatkowego niebezpieczeństwa wojskowego dla USA.

W związku z problemem ewent. kontroli międzynarodowej nad pociskami i sa-

tełtami wypuszczanymi w przestrzeni kosmicznej, Eisenhower powiedział, że wypowiód sekretarza stanu USA w tej sprawie została źle zrozumiana. (Dulles dał niedawno do zrozumienia, że USA gotowe są omówić z ZSRR sprawę kontroli obszarów kosmicznych, niezależnie od ogólnego układu rozbrojeniowego — przyp. red.)

Eisenhower dodał, że rokowania w tej sprawie powinny mieć charakter rozmów wielostronnych, a nie dwustronnych oraz, że oddzielne rozważanie tego problemu mogłoby nastąpić tylko za zgodą wszystkich zainteresowanych państw.

W toku konferencji poruszono również sprawę ewentualnej wizyty marszałka Żukowa w USA. Eisenhower powiedział, że nie mu wiadomo o tym, jakoby Stany Zjednoczone zdecydowały odrzucić sugestię radziecką w sprawie wizyty radzieckiego ministra, marszałka Żukowa w USA. (Jak pisał Reston, korespondent „New York Times“, N. Chruszczow oświadczył mu, że Dulles nie przyjął propozycji w sprawie przyjazdu marszałka Żukowa do USA — przyp. red.) Jednakże — podkreślił Eisenhower — Stany Zjednoczone musiałyby wprzód zasięgnąć opinii swych sojuszników w sprawie ewent. wizyty Żukowa.

NOWY JORK (PAP). Sugestia Dullesa o ewentualnych rozmowach między USA a Związkiem Radzieckim w sprawie kontroli nad pociskami i satelitami nadpociskami w przestrzeni kosmicznej, wywołały obawy i zaniepokojenie w kręgach brytyjskich.

Ambasador brytyjski w Waszyngtonie, Caccia, oświadczył w środę, że uzyskał zapewnienie, iż Stany Zjednoczone nie zamierzają rozpocząć dwustronnych rozmów z Związkiem Radzieckim w sprawie kontroli pocisków i satelitów w przestrzeni kosmicznej. O rozbieżności stanowisk między sojusznikami w tej sprawie świadczy podana przez Agencję Associated Press wiadomość z Paryża, iż „miarodajne źródła zbliżone do francuskiego MSZ oświadczyły w środę, że Francja nie miałaby większych zastrzeżeń w sprawie omówienia problemu kontroli pocisków w przestrzeni kosmicznej niezależnie od szerszego planu rozbrojeniowego“. Agencja podaje, że stanowisko to jest sprzeczne ze stanowiskiem brytyjskiego Foreign Office, które stwierdziło w oficjalnym oświadczeniu, iż sprawa ta „musi być częścią szerszego porozumienia rozbrojeniaowego“.

## ZSRR gotów jest zdemobilizować wszystkie swe armie

## gdyby inni uczynili to samo

## Rozmowa N. S. Chruszczowa z korespondentem „New York Times“

NOWY JORK (PAP). Jak już podawaliśmy, pierwszy sekretarz KC KPZR N. S. Chruszczow przyjął dnia 7 bm. korespondenta dyploma-

tycznego dziennika „New York Times“ Restona i odbył z nim przeszło 3-godzinną rozmowę. Podajemy za agencją Reutersa treść rozmowy zamieszczonej na łamach „New York Times“.

Reston stwierdza, że Chruszczow ostro skrytykował politykę Stanów Zjednoczonych na Środkowym Wschodzie i w Niemczech. Chruszczow zarzucił sekretarzowi stanu Dullesowi, iż usiłuje popchnąć Turcję do wojny z Syrią. Zdaniem Chruszczowa — pisze Reston — kanclerz Adenauer prowadził w Niemczech zachodnich politykę na modłę hitlerowską.

Następnie w rozmowie poruszono sprawę radzieckiego satelity ziemi. Reston pisze na ten temat: Chruszczow oświadczył, że o wystrzeleniu satelity został poinformowany telefonicznie przez inżyniera, któremu powierzono uruchomienie sztucznego księżyca. Serdecznie pogratulowali sobie nawzajem — powiedział Chruszczow.

Pierwszy sekretarz KPZR

• Dokończenie na str. 2

## Plenum KM PZPR w Gdańsku

We wtorek i środę obradowało plenum Komitetu Miejskiego PZPR w Gdańsku. Dyskutowano nad sprawozdaniami z prac Komitetu oraz nad referatem omawiającym bieżące zadania pracy ideowo - politycznej, stojące przed gdańską organizacją partyjną.

W związku z przejściem kilku członków egzekutywy KM na inne stanowiska, w tym I sekretarza KM tow. Ossowskiego na sekretarza KW, musiiano dokonać zmian personalnych w składzie egzekutywy Komitetu Miejskiego. I sekretarzem KM został tow. Eugeniusz Szewczyk, zaś sekretarzami tow. Lenart, tow. Jankowski i tow. Wrzesiński. Do egzekutywy wszedł jeszcze tow. Talaga, sekretarz Komitetu Zakładowego PZPR w Stoczni Gdańskiej.

## Zacieśnia się współpraca wymiaru sprawiedliwości z prasą

WARSZAWA (PAP). W celu zapewnienia prasie odpowiedniej informacji o działalności organów wymiaru sprawiedliwości, minister sprawiedliwości wydał okólnik, w którym zaleca prezesom sądów wojewódzkich na wiązanie stałego kontaktu z prasą i radiem.

Współpraca ta ma polegać na zawiadomianiu redakcji dzienników i radia o terminach rozpoznawania spraw mających duże znaczenie społeczne, jak również na informowaniu o zapadłych w tych sprawach wyrokach i ich uzasadnieniach. Na prośbę dziennikarzy będą im wyjaśniane przepisy prawne związane z działalnością sprawozdawców sądowych.

Jednocześnie Ministerstwo Sprawiedliwości zwróciło się do redakcji dzienników z postulatem wyznaczenia stałych sprawozdawców sądowych. Specjalizacja w tej dziedzinie pracy dziennikarskiej jest konieczna z uwagi na potrzebę choćby ogólnego przygotowania w zakresie znajomości prawa.

Obdymający obecnie drugą podróż do Kanady nasz motorowiec pasażerski „Batory“ opuścił wczoraj port docelowy Montreal i wyruszył z powrotem do kraju. W drodze ku ojczyzynie brzegom „Batory“ zawinie jeszcze 18 bm. do Southampton, zaś 20 bm. do Kopenhagi. W Gdyni powitany go w poniedziałek, 21 października. (td)

## Z OSTATNIEJ CHWILI

Komisja Polityczna Zgromadzenia Ogólnego NZ rozpoczęła we czwartek dyskusję nad sprawą rozbrojenia.

Dyskusję rozpoczął delegat USA Cabot Lodge. W imieniu rządu Stanów Zjednoczonych wysunął on propozycję zawarcia wielostronnego porozumienia gwarantującego, że sztuczne satelity ziemi nie będą używane do celów wojennych. Lodge dodał, że jego rząd jest gotów podpisać takie porozumienie nie czekając na zakończenie rozmów z ZSRR na temat innych problemów rozbrojenia.

## W San Marino trwają jeszcze rokowania

LONDYN (PAP). Według informacji agencji Reutersa, w noc z czwartku na piątek w San Marino uległa pewnej zmianie postawa rządu prowadzone w pobliżu Rimini przez delegację obu rządów zostały nieoczekiwanie przerwane i odroczone na czwartek.

Sądząc z oświadczenia ministra spraw wewnętrznych legalnego rządu Morgante, który zresztą brał udział w rokowaniach, rezygnacja dotychczasowego rządu wydawała się już w środę wieczorem faktem dokonanym. Jednakże 29 członków parlamentu wyrażało goryczny sprzeciw i zdecydowało się nie ustępować, niemniej jednak obserwatorzy sądzą, że dalsze rozmowy zakończą się ostatecznym ustąpieniem legalnego rządu.

## Pleven zrezygnował

PARYŻ (PAP). Były premier Francji Rene Pleven zgłosił w środę wieczorem swą rezygnację z misji utworzenia nowego rządu francuskiego.

## M/s „Batory“ wyruszył w drogę do kraju

Obdymający obecnie drugą podróż do Kanady nasz motorowiec pasażerski „Batory“ opuścił wczoraj port docelowy Montreal i wyruszył z powrotem do kraju. W drodze ku ojczyzynie brzegom „Batory“ zawinie jeszcze 18 bm. do Southampton, zaś 20 bm. do Kopenhagi. W Gdyni powitany go w poniedziałek, 21 października. (td)

# Niewielkie zyski z masowego wyjazdu do Kopenhagi

Od 23 września do 7 października odbywały się w Kopenhadze II Międzynarodowe Targi Rybackie, Tegoroczne targi obeszliśmy przesadnie licznie. Ogółem w Kopenhadze było ponad 120 przedstawicieli polskiego rybołówstwa i tylko... 2 ek ponaty - 17-metrowy stawy kuter „Gryf 7”, wysłałony przez Stocznię Szczecińską i lugrotrowler seryjnej produkcji „Zimorodek” pokazany przez Stocznię Północną w Gdańsku. Z jednostek wycieczkowych były jeszcze: „Zew Morza”, kutry — „Kontroler I” i „Gdy 119” oraz powracający ze szkoleniowych połowów z Morza Północnego „Turlejski”.

W nocy z środy na czwartek zawiązał do Gdyni „Zew Morza”. Udalo nam się przeprowadzić krótki wywiad z kierownikiem wyprawy dyrektorem Oleszkiewiczem z „Arki”. Oto garść jego wrażeń.

— Uważam, że organizowanie co roku tego rodzaju targów nie ma sensu. Byłem na obu, więc mam skalę porównawczą. W każdym bądź razie postęp techniczny w światowym rybołówstwie nie jest godny dorocznych porównań.

— Najciekawsze ekspozycje? — Przed wszystkim stoiska firmy „Baadera” z NRF. Jego świetne fleciarki do dorsza i śledzia, maszyny pakujące automatycznie filety do beczek i maszyny do pakowania fileatów w paczki — to zawsze rzeczy godne obejrzenia.

Niemcy pokazali ponadto wspaniałe dorobek przemysłu nylonowo-perlonowego i jego bogate zastosowanie w produkcji sprzętu rybackiego.

Dużycy wystawili interesujące ekspozycje przemysłu radiowego — echosondy, radiotelefony, elektromekany, a NRD bogaty asorty-

ment jednostek rybackich, budowanych w swoich stoczniach.

— Czy „Arka” coś zakupiła?

— Niestety, tylko marzyła... o fleciarkach do śledzia i pięknym sprężeniu perlonowo-nylonowym.

— Korzyści z wyprawy?

— My z „Zewu Morza” płynąc do Kopenhagi nastawiliśmy się roboczo. Grupa naszych specjalistów od chłodnictwa zwiędziała fabrykę „Sabro”, produkującą agregaty chłodnicze. Druga grupa zwiędziała wielką słoczną Burmeister w Kopenhadze. Trzeci zespół natomiast złożony z dwóch inżynierów i mechanika skonsultował się z fachowcami w fabryce „Vellunda”. Nasze wszystkie kutry są wyposażone w silniki „Vellunda”, zbliża się okres ich kapitalnych remontów, toteż nawiązanie kontaktu z producentami było chyba największym zyskiem naszej wyprawy.

— Najmilsze wrażenie z pobytu w Danii?

— Uprzejmość ambasadora Dobrowolskiego.

Rozmawiał W. ŚWIĘCICKI

# Osadnictwo na Ziemiach Zachodnich przebiega dobrze choć natrafia jeszcze na szereg trudności

**WARSZAWA (PAP).** — W ciągu trzech kwartałów bież. roku na Ziemiach Zachodnich oraz w południowych rejonach województw lubelskiego i rzeszowskiego osiedliło się 10 tys. rodzin, w tym z górą 4 tys. rodzin repatriantów, 6.360 spośród osadników przejęło gospodarstwa indywidualne. Zażądania osadnictwa a przede wszystkim związane z tym zaniedbania, były tematem obrad ostatniego posiedzenia Rządowej Komisji do Spraw Rozwoju Ziemi Zachodnich. W obradach wzięli udział także przewodniczący prezydium Woj. RN.

Osadnicy - repatrianci — jak podkreślano na posiedzeniu Komisji — natrafiają często na poważne trudności, uniemożliwiające im rozpoczęcie normalnego gospodarowania.

Wynikają one przede wszystkim ze złego przygotowania zagród. Jak wynika z danych statystycznych, poza repatriantami, gospodarstwa indywidualne przejęły przede wszystkim osoby, które wróciły na wieś z miast, zakładów pracy itp. Przejrzały powiatowych rad narodowych przydzielali im często najgorsze budynki, które były przeznaczane dla repatriantów, a tym ostatnim dawano niejedn-

okrotnie zabudowania zniszczone, co zmuszało ich do szukania gościnności tymczasowo w sąsiedztwie lub u swych rodzin. Najbardziej jaskrawo zjawisko to wystąpiło w woj. koszalińskim, w którym przydział gospodarstw zeceno prezydium gromadzkich rad narodowych.

Repatrianci zmuszeni są do przyjmowania zniszczonych zagród, które sami odbudowują przy pomocy państwa, lub też bezskutecznie czekają na odbudowę przez rady narodowe, które zostały do tego zobowiązane.

Przejrzały rad narodowych nie zadają sobie trudu, aby przyspieszyć odbudowę zagród dla repatriantów. Do-

tychczas ukończono odbudowę zaledwie 35 proc. planowanej ilości zagród, a prace remontowo - budowlane trwają przy 45 proc. zagród. Wiele uwagi poświęcono również osadnictwu w gos-

## Zebranie organizacyjne obwodu TRZZ dla Gdańska przełożone na 27 bm.

Jak poinformowała nas Rada Okręgowa TRZZ zebranie organizacyjne obwodu Towarzystwa dla miasta Gdańska zapowiedziane na zbliżającą się niedzielę, 13 bm., z powodu choroby referenta nie odbędzie się. Zebranie to zostało przełożone na 27 bm., również niedzielę, i zgodnie z pierwotnym planem w dniu tym rozpocznie się o godz. 10 w sali Ratusza Staromiejskiego przy ul. Korzennej.

podarstwach państwowych. Osiedliło się w nich w tym roku tylko 3.520 rodzin, podczas gdy zapotrzebowanie PGR wynosi 5 tys. rodzin i tyleż osób samotnych. Podstawową przyczyną tak niskiego napływu osadników do gospodarstw państwowych jest przede wszystkim nieprzygotowanie odpowiedniej ilości mieszkań, PGR-y oddały dotychczas do użytku dopiero 28 proc. zaplanowanej liczby izb mieszkalnych dla osadników.

Najbardziej zaniedbano przygotowanie mieszkań dla osadników w gospodarstwach państwowych województw: białostockiego, koszalińskiego, gdańskiego i zielonogórskiego. Jest to tym bardziej niezrozumiałe, że PGR-y z tych właśnie województw odczuwają największy brak rąk do pracy. Należy zaznaczyć, że gospodarstwa państwowe otrzymały na ten cel dostateczne kredyty i przydział materiałów budowlanych.

Komisja omówiła także plan osadnictwa na rok przyszły, w którym — jak wynika z założeń Min. Rolnictwa — ma się osiedlić 3 tys. rodzin repatriantów w gospodarstwach indywidualnych i ponad 5 tys. w PGR-ach. Przed radami na rodowym stoi więc problem odbudowy 2 tys. zagród i wybudowanie 1.000 za grod nowych. PGR-y zaś mają przygotować w roku przyszłym dla repatriantów 7 tys. izb mieszkalnych.

Na zakończenie obrad Komisja opracowała liczne wnioski skierowane do szybkiego usunięcia dotychczasowych zaniedbań w budownictwie dla osadników - repatriantów oraz w przydziale le gospodarstw.

Komisja omówiła ponadto realizację uchwały Sekretariatu KC PZPR w sprawie ukraińskiej mniejszości narodowej.

## Budownictwo mieszkaniowe i gospodarka komunalna

● Dokończenie ze str. 1

kości w tej dziedzinie i władz centralnych na terenie, przy jednoczesnym nasileniu budownictwa wymaga od tych ostatnich dużych wysiłków w kierunku wykorzystania materiałów wtórnych, jak gruz ceglany, żużle, płyty dymnicowe oraz materiałów zastępczych m. in. słoimo - gipsów i trzciny. W związku z tym konieczny jest rozwój budownictwa eksperymentalnego.

Nad takimi to problemami oraz innymi zagadnieniami związanymi z budownictwem i gospodarką komunalną radzili w dniu wczorajszym radni województwa gdańskiego na XX sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku. Do szerszego omówienia tych spraw powrócimy w jednym z najbliższych numerów pisma. (ter.)

## Z Gdyni aż do Chicago popłynie m/s „Torsholm”

W dniu dzisiejszym opuścił port gdański niewielki drobnicowiec handlowy szwedzkiej m/s „Torsholm” (1.731 BRT). Statek z 258 tonami polskiej drobnicy, po przepłynięciu Atlantyku zapuści się w głąb lańd amerykańskiego. Wyładuje on w Montrealu, Toronto i Chicago, m. in. 15 ton polskich odców chłonkowych, 4.425 kg zabawek (głównie lalek), 5.624 kg kryształów, 200 kg porcelany, 22 tony miotł, 5 ton maku, 51 ton chemikaliów i 132 tony szkła okiennego. (wł)

# Rozmowa N. S. Chruszczowa z korespondentem »New York Times«

● Dokończenie ze str. 1

stwierdził następnie, że rząd radziecki wprowadza poprawki do swych propozycji rozbrojeniowych, gdyż obecnie konieczna jest inspekcja nie lotnicza, lecz miejsc, z których wystrzela się rakiety. Chruszczow dodał, że obecnie nastąpił zmierzch bombowców i myśliwców.

Dalsza część rozmowy dotyczyła stosunków radziecko-amerykańskich. Chruszczow uważa, iż rząd Stanów Zjednoczonych a zwłaszcza Dul-

les, odpowiedział jest za pogorszenie stosunków amerykańsko - radzieckich od czasu konferencji wielkiej czwórki w Genewie latem 1955 r. Dodał on, że gdyby Stany Zjednoczone i Związek Radziecki wykazały ducha rozsądku, mogłyby rozciągnąć kontrolę nad wszystkimi nowymi odkryciami naukowymi i uniknąć niebezpieczeństwa wyprodukowania jeszcze potworniejszej broni.

Następne pytanie Restona dotyczyło stanowiska Chruszczowa wobec problemu pokojowego współistnienia, a zwłaszcza wobec swobodnej wymiany poglądów między Związkiem Radzieckim a Stanami Zjednoczonymi. W odpowiedzi Chruszczow stwierdził — pisze Reston — że Związek Radziecki jest zwolennikiem idei pokojowego współistnienia, gdyż jednak doszło do wojny, w której użyto broni rakietowej, kapitalizm zostałby zniszczony.

Gdyby wojna wybuchła — oświadczył Chruszczow — byłaby ona narzucona przez kapitalistów, a taka wojna obudziłaby sumienie świata i gniew przeciwko tym, którzy ją rozpętały. W takiej sytuacji ludzie zdążyliby takiego ustroju, który by mógł spełnić ich postulaty. A to uczynić może tylko socjalizm.

Dziś — mówił dalej Chruszczow — w pewnej dziedzinie przoduje Związek Radziecki, jutro przodować mogą Stany Zjednoczone i vice versa. Jednakże Związek Radziecki nie pragnie takiej rywalizacji. Związek Radziecki pragnie pokoju.

Stwierdziwszy, że Związek Radziecki ma wszelkie rakiety, niezbędne do obrony, Chruszczow oświadczył: niektórzy Amerykanie śmieją się, gdy ogłosiłimy komunikat, że Związek Radziecki ma rakietę międzykontynentalną. Dziś, gdy Moskwa wystrzeliła sztucznego satelitę, który musi posiadać potężną rakietę — tylko zupełni ignoranci w dziedzinie techniki mogą twierdzić, że Rosjanie mówili nieprawdę.

Zapytany, dlaczego nie zawiadomiono wcześniej światowej opinii publicznej

o zamiarze wystrzelenia satelity, Chruszczow odpowiedział:

Gdyby Związek Radziecki podał wiadomość o prowadzonych w tej dziedzinie próbach, niektórzy ludzie twierdziłoby, że Rosjanie po prostu się przechwalają. Dlatego postanowiono poinformować o tym wydarzeniu dopiero wtedy, gdy satelita krążył już wokół ziemi.

Dalsza część rozmowy dotyczyła problemu rozbrojenia. Chruszczow oświadczył, że Związek Radziecki gotów byłby zdemobilizować wszystkie swe armie, gdyby inni uczynili to samo. Mogłibysmy — powiedział Chruszczow — zachować niewielkie liczebnie siły policyjne, które utrzymywałyby porządek i ochraniały uczciwych ludzi przed złodziejami i bandytami. Dodał on, że jedyną przeszkodą na drodze do takiego rozwiązania problemu rozbrojenia stanowią kółła militarne w Stanach Zjednoczonych oraz kółła rządzące w Niemczech zachodnich, które nie chcą pokoju i ciągną zyski z wojen.

Podkreślając odpowiedzialność za sprawę pokoju, jaka ciąży na Związku Radzieckim i Stanach Zjednoczonych, Chruszczow wyraził przekonanie, iż wypuszczenie sztucznego satelity przez ZSRR może doprowadzić do nowego zbliżenia między obu krajami. Wykazano na zainteresowanie dla nowej propozycji Stanów Zjednoczonych, dotyczącej zacieśnienia stosunków kulturalnych między ZSRR a USA.

W toku rozmowy poruszono również sprawę wizyty ministra obrony ZSRR marszałka Żukowa w Stanach Zjednoczonych.

Chruszczow przypomniał, że po oświadczeniu złożonym przez prezydenta Eisenhowera na konferencji prasowej, iż wizyta Żukowa mogłaby służyć sprawie pokoju, Związek Radziecki uważając, również że przychylniejsze one do wzajemnego zrozumienia między obu krajami, zaproponował oficjalnie, aby Żukow odwiedził Stany Zjednoczone.

Jednakże sekretarz stanu Dulles oświadczył w odpowiedzi, że Związek Radziecki nie właściwie zainteresował wypowiedzi prezydenta Eisenhowera.

Reston zaznacza, że na jego prośbę Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR dostarczyło mu dokumenty dotyczące sprawy wizyty Żukowa w Stanach Zjednoczonych, — A stocznia?

# Korzyści z wymiany doświadczeń są obopólne Przewodniczący delegacji jugosłowiańskich stoczniovców o naszym przemysle okretowym

W Wasza stocznia jest znacznie większa od naszej, w Splicie. Nic dziwnego, Pod względem produkcji znajdujemy się w czołówce światowej. Jest nastawiona na produkcję seryjną. My budujemy nadal statki jednostkowe. Cele nasze są jednak wspólne, Kierownictwo i załoga waszej stoczni stawia przed sobą za zadanie budować statki lepsze, tańsze i w jak najkrótszym terminie. Takie same zadania stawiamy i my przed sobą.

Jakie korzyści daje wzajemna wymiana doświadczeń?

Korzyści są, rzecz jasna, obopólne. Trudno co prawda mówić konkretnie na ten temat po tygodniowej obserwacji stoczni w Gdańsku. Ledwie zdążyliśmy tu przyjechać i już musimy jechać dalej. Wymiana doświadczeń powinna być kontynuowana. Jesteśmy przeciwni narodami, które wybrały drogę socjalizmu.

Mówiąc o wymianie doświadczeń mam przede wszystkim na myśli wymianę naszych osiągnięć technicznych. Najlepszą formą tej wymiany są przede wszystkim bezpośrednie kontakty.

W póżnych godzinach wieczornych dnia 9 bm. w klubie racjonalizatorów we Wrzeszczu odbyło się pożegnalne spotkanie 9-osobowej delegacji stoczniovców jugosłowiańskich z przedstawicielami Stoczni Gdańskiej.

Jak wiadomo, delegacja stoczniovców ze Splitu przybyła do Polski, rewizyjny pobyt przedstawicieli gdańskich stoczniovców w czerwcu br. w Jugosławii. Po tygodniowym pobycie w Gdańsku, goście jugosłowiańscy udają się w podróż po Polsce przez Szczecin, Poznań do Katowic.

Przyjeżdżając do Wrzeszczu upłynęło w nadzwyczaj serdecznej i miłej atmosferze. Przy tradycyjnej lampce wina stoczniovcy obu krajów nie tylko dzielili się swymi doświadczeniami i wrażeniami z pobytu u nas, ale i przeżyciami osobistymi.

Kierownik delegacji jugosłowiańskiej dyrektor naczelny stoczni w Splicie, Ante Jurievic jeszcze kilkanaście lat temu był partyzanckim generałem.

stosunkach handlowych i możliwość podejmowania szybkiej decyzji wpływa do datnio na rozwój ekonomiki naszej stoczni. Wydaje się również, że lepiej niż w naszej stoczni sprawa wyposażenia statków. Natomiast cenne dla nas są wasze doświadczenia z dziedziny transportu, spawania, zmechanizowania stoczni, powiązania pracy pochylni z prefabrykacją.

Uderza mnie też rozbudowana u was nadzór. W naszej stoczni już w poprzednim okresie zlikwidowaliśmy całkowicie specjalny aparat kontroli technicznej. Za jakość produkcji są bezpośrednio odpowiedzialni mistrzowie i mistrzowie. Rzecz jasna, łączy się to z odpowiednim wynagrodzeniem.

Dyrektor jugosłowiańskiej stoczni kończy rozmowę wzniesieniem toastu: „Za zdrowie naszych narodów, za zdrowie Gomulki i Tito”. (mp)

## W 13 rocznice powstania MO Uroczysta akademja w Gdańsku

Wczoraj do auli Technikum Przemysłu Okręgowego w Gdańsku przybyli licznie milicjanci wraz z rodzinami na uroczystą akademję z okazji trzynastego rocznicy powstania Milicji Obywatelskiej.

Osiągnięcia organów MO w województwie gdańskim omówił komendant miasta major Makarewicz.

W pierwszym tylko półroczu 1957 roku aparat milicyjny naszego województwa wykrył i oddał pod sąd 1923 sprawców nadużyć gospodarczych. Zlikwidowano 114 poważnych grup przestępczych, działających często w skali krajowej. Ujęto 1.319 sprawców kradzieży mienia prywatnego oraz 891 chuliganów. Ujawniono 124 przestępców, którzy dokonali zabójstw i innych szczególnie niebezpiecznych przestępstw.

Poważnie wzrosła wykrywalność przestępstw. Jest to wynikiem ciągłego podnoszenia się kwalifikacji zawodowych funkcjonariuszy MO. Nie zapomniano również o wykształceniu ogólnym. W roku szkolnym 1956/57 dużą maturę otrzymało 62 oficerów i podoficerów, zaś 620 kontynuuje naukę.

Przyjeżdża do Gdańska w celu organizowania jednostek MO. Ostatnio ujął bandę młodych włamywaczy oraz szajkę złodziei kakao. Pierś jego zdobi krzyż „Wirtuti Militari” oraz szereg innych wysokich odznaczeń państwowych.

Ciełka praca funkcjonariuszy MO spotyka się z coraz większym uznaniem społeczeństwa. Napływa wiele listów dziękczynnych.

Antoni Stenzel z Kiełna w pow. wejherowskim w prostych słowach dziękuje za uratowanie życia całej jego rodziny starszemu sierżantowi HENRYKOWI WITKOWSKIEMU. Podczas nocnego patrolu zauważył on pożar w zabudowaniach mieszkalnych Stenzla. Z narażeniem własnego życia wynosił z pożaru dzieci i dobytek. Albo inny przykład. Sierżant JAN WATKOWSKI z Komisariatu Kolejowego MO w Gdyni uratował życie nauczycielowi Kazimierzowi Fornalczykowi z Siedziszewa.

Po referacie mjr Makarewicz członek Prezydium WRN Okręgowy udekorował 8 funkcjonariuszy MO złotymi krzyżami i zasługami, zaś 18 — srebrnymi (listy odznaczonych zamieszczamy na str. 1).

W części artystycznej akademji wystąpili soliści i zespół muzyczny Marynarki Wojennej. (jd)

Redakcja i Administracja Gdańsk, Targ Drzewny 3-7

TELEFONY:

Centrala	350-41
Sekretariat Redakcji	335-60
Dział Miesięcznik	345-17
Dział Gosp.-Morski	333-28
Dział Teren.-Rolny	318-97
Smialo i Szerzece oraz inne działy — łączą centrala.	
Dyr. wydawnictwa	318-76
Biuro Ogłoszeń	335-80
Dział finansowy — łączą centrala.	

Oddział w Gdyni: ul. Świętojańska 9 27-50  
Oddział w Elblągu: ul. Ratuszowa 10 20-95

Pismo redaguje Kolegium.

**CZY TEL NIK**

Nakładem Wydawnictwa Prasowego „Dziennik Bałtycki” RSW „Prasa” w Gdańsku.

Prenumerata „Dziennik Bałtycki” (cena 12,50 zł) przyjmują bez ograniczeń listonosze i wszyscy stółki placówek pocztowe oraz placówki „Ruchu”. Prenumerata za granicą wynosi kwartalnie 52,50 zł, półrocznie 105 zł, rocznie 210 zł. Zamówienia i wpłaty przyjmuje P. K. W. Z. „Ruch” — Warszawa, ul. Wilcza 46, Nr konta PKO 1-6-108924.

Skład i druk: Gdańskie Zakł. Graficzne w Gdańsku Zam. 2101 — W-11

# Jeszcze dziś



...mamy okazję podziwiać bogaty program tańców i pieśni w wykonaniu argentyńskiego zespołu. Przypominamy, że występ artystów argentyńskich odbywa się w hali Stoczni Gdańskiej. Początek o godz. 19.30. Na zdjęciu: uroczyste tancerki z Argentyny.

## Gdzie kiedy

**TEATR**

**GDANSK** - Państw. Opera i Filh. Bałt. - „Krankatuk” - godz. 19.

**GDYNIA** - Dramatyczny - „Romans z wodewilu” - g. 19.

Muzeum Pomorskie w Gdańsku - otwarte codziennie (z wyjątkiem poniedziałku) od godz. 10-15, w niedziele od 10-18.

Fotoplastikon - (Wrzeszcz - ul. Grunwaldzka 32) - „Hiszpania”.

Hala Stoczni Gdańskiej - zespół argentyński - g. 19.

**KINA**

wg Inform. Okr. Zarządu Kina w Gdańsku

**GDANSK** - „Leningrad” - „Zemsta” pol. od 1. 12 g. 16, 18 i 20. „Kameraine” - „Zemsta” pol. od 1. 12 g. 19.30 i 22.30. „Przemysłowcy” (NRF) - lat 16, g. 14.30, 18.30, 19.30 i 20.30. Klub TPPR - „Dziwne zyczenie p. Barda” - fr. g. 17, 20. „Wrzos” (ul. Kartuska 10) - „Strach” (NRF) od 1. 12 g. 17.30 i 20. „Zak” (Waly Jagiellońskie 1) - „Zwyciężyły kobiety” fr. od 1. 12 g. 18, 20.30. „Wiekniarz” (Gdańsk - Stogi - ul. Nowotna 18) - „Marynarz Czyżak” - radz. od 1. 7 g. 18. „Bajka” we Wrzeszczu - „Es-kapada” ang. od 1. 12 g. 9.30, 11.30 i 13.30. „Tosca” wł. od 1. 13 g. 18, 19 i 20. „Znicz” - we Wrzeszczu - „Roze dla Betty” (NRF) od 1. 12 g. 18, 19 i 20. „Garnizonowe” (Słowackiego 3) - „Damski krawiec” fr. - od 1. 16 g. 17, 19, 19.30. „Tramwajarzy” „Lady Hamilton” ang. od 1. 16 g. 17, 19.30. „Delfin” w Oliwie - „Króli się bawi” fr. od 1. 16 g. 18 i 20. „Maja” w Nowym Porcie - „La strada” wł. od 1. 18 g. 16, 18 i 20.

**GDYNIA** - „Warszawa” - „Prawdziwy koniec wielkiej wojny” - polski - od 1. 18 g. 18, 19, 20. „Atlantyk” - „Gon dilla” jap. od 1. 14 g. 16, 18 i 20. „Goplana” - „Człowiek w żelaznej masce” (USA) od 1. 12 g. 11, 13, 15, 17, 19 i 21. Okr. Klub Ofic. - Gdynia - „Dzieje jednej obrączki” radz. - godz. 16 - z mojego życia” - czeski - godz. 18, 20. „Mimoza” (św. Wojciecha) - „Czerwoną kwiat” - augustowski - od 1. 14 g. 14 - godzina 16.30 i 19. „Neptun” w Orłowie - „Kanał” pol. od 1. 14 g. 16, 18 i 20. „Promień” w Chylionii - „Wioanna, jesiń i miłość” fr. od 1. 16 g. 17 i 19. „Fala” na Grabówku - „Lady Hamilton” ang. od 1. 16 g. 18, 19 i 20. „Aurora” w Rumli - „Sycylijskie wakacje” franc. - od 1. 18 g. 18 i 20.

**SOPOT** - „Bałtyk” - „Miliony na wyspie” - jug. od 1. 12 g. 15.30, 17.30, 19.30. „Polonia” - „Rekrut Bum” - szwedzki - od 1. 12 g. 16 - „Gorzką ryz” - wł. od 1. 18 g. 18, 20.15.

**DZYZURY APTEK**

**GDANSK** - Apt. Nr 2, ul. Łąkowa 18. WRZESZCZ - Apt. Nr 6, ul. Mierosławskiego 27. OLIVA - Apt. Nr 17, ul. Kaprów 4. SOPOT - Apteka Nr 18, ul. Boh. Monte Cassino 21. GDYNIA - Apt. Nr 34, ul. 22 Lipca 42. OBEJDUZE - Apt. Nr 83, ul. Bednarska 11. ORŁOWO - Apt. Nr 20, ul. Boh. Stalingradu 66. N. PORT - Apt. Nr 4, ul. Oliwska 83.

Pogotowie Ratunkowe w Gdańsku - telefon - Centrala 322-65. Biuro wezwaw 410-00.

Ostry dyżur w zakresie chirurgii pętl i Klinika Chirurgiczna.

### 13 bież. mies.

...o godz. 19 i 14 hm. o godzinie 18 we Wrzeszczu przy ul. Wajdeloty 14 Gdańskie Studio Rapsodyczne wystawi „STRÓJCIE MI, STRÓJCIE NARODOWĄ SCENĘ”. Program obejmujący fragmenty dramatów Stanisława Wyspiańskiego: „Wesela”, „Nocy Listopadowej” i „Wyzwolenia”.

### Najpierw się spieszą a potem...

Bardzo chętnie wszyscy narzekamy, że np. w „Snieżce” źle piora, że czeka się tygodniami, że w ogóle to tylko utrapienie gdy trzeba coś oddać do prania, czy farbowania. A tymczasem w tej samej „Snieżce” i jej oddziałach pracownicy robią co mogą, by podobać zwiększonym z racji sezonu jesienno - zimowego zadaniami i po oczyszczeniu garderob... czekają na klientów.

Okazuje się, że najpierw wszystkim bardzo się spieszy, wyrażają głębokie niezadowolone, gdy im się okazuje, że sukienka czy ubranie będą wyprane np. za dwa tygodnie, wzdychają, że tyle czasu i... przychodzi po odbiór za pół roku.

Pomieszczenia „Snieżki” nie są zbyt obszerne. W małych lokalikach składających się przeważnie z jednego lub dwu pokoi wszystkie półki i szafy zawala nieodbierna w terminie odzież. Świeżo uprane, czy poфарbowane sukienki, palta, pelisy itp. kurzą się i gniją i po jakimś czasie niczym nie przypominają czystej odzieży.

Kierownictwo „Snieżki” wysłało karty pocztowe do klientów, prosi o odbiór danych do prania przedmiotów, ale klienci nadal się nie spieszą. Sterty nieodbiornych ubrań rosną z dnia na dzień.

A oto przykłady: marynarka p. Skwierca w Gdyni czeka uprana już od 11 listopada ub. r. kostium od dany do czyszczenia przez p. Mariana Szprańskiego z Gdyni, prochowiec p. Henryka Sankiewicza, płaszcz jasny p. Leokadii Dybe z Oliwy również od ubiegłego roku nie mogą doczekać się właścicieli!

Gniotą się w szafie: wiatrówka i skafander p. Plemińskiej z Gdyni (od maja br.), spódnica widocznie nie jest potrzebna p. Ulatowskiej z Gdyni (od kwietnia), płaszcz od lutego nie potrzebuje p. Majchrzak, ani p. Łukaszewicz z Gdyni nie zgłasza się po odbiór od marca), oczyszczona sukienka p. Leokadii Zalewskiej zajmuje miejsce od maja itp.

Trudno byłoby nam na łamach gazety wymienić

### Akademia i capstrzyk dla uczczenia Dnia Wojska Polskiego

Dziś w przeddzień święta Ludowego Wojska Polskiego o godz. 16 w teatrze „Wybrzeże” w Gdyni odbędzie się uroczysta akademia, a o godz. 19 rozpocznie się capstrzyk, w którym wezmą udział kompanie honorowe Mar. Woj., harczerze, delegacje szkół i zakładów pracy.

Po złożeniu kwiatów przed pomnikiem zwycięstwa na Skwerze Kościuszki, pochód z orkiestrą i pochodniami przejdzie ulicami: 10 Lutego, Śląską, Świętojańską do Placu Kaszubskiego. Złożone zostaną również kwiaty na omentarzu reżiowski.

W SOPOCIE w Teatrze Kameralnym z okazji Dnia Wojska Polskiego i Tygodnia LPZ odbędzie się również dziś uroczysta akademia. Początek o godz. 15.45. W programie wspomnienia uczestników walk obrony Wybrzeża, walk pod Lenino i Monte Cassino.

wszystkich kłopotliwych dla „Snieżki” klientów, którzy zdążyli zapomnieć, że oddali do czyszczenia, czy farbowania odzież i tak bardzo dopominali się o szybkie wykonanie usługi. Wierzymy, że nasze przypomnienie pomoże i ułatwi pracę „Snieżce”, a także wszystkim jej solidnym przyszłym klientom umożliwi punktualne otrzymywanie oddanej do prania garderoby.

### Tylko dla dziewcząt

W różnych krajach w różnych czasach różne panowały obyczaje. Starożytni Rzymianie objadali się bez umiaru, a potem pomagali sobie piórkami do... zrobienia wolnego miejsca w żołądku na dalsze potrawy. Prymitywni mieszkańcy Ziemi Ognistej zjadali własne żony. A kobiety w 1392 roku - jeśli wierzyć pozostałym z tych czasów zapisom - musiały na ulicy stosować się do takich oto zasad chodzenia:

„Gdy idziesz ulicą, trzymaj głowę wysoko i prosto, a powieki miej opuszczone. Patrz prosto przed siebie na ziemię, nie oglądając się na prawo ani na lewo, nie patrz na mężczyzn ani na kobiety, nie zatrzymuj się po drodze, aby z kimś porozmawiać, nie patrz w górę ani na dół”.

Nas już na szczęście te wszystkie zamierzone kodeksy dobrych manier nie obowiązują. Mimo jednak wielu różnic (mieszkańcy Wysp Salomona pocierają na przywitaniu nosy, Chińczycy podobno potwarzają ręce... własne, Anglijki wstają się bez podawania rąk) są pewne powszechnie obowiązujące zasady, o których dobrze pamiętać.

A więc witamy się (czy nawet tylko kłaniamy) zawsze bardzo uprzejmie - uśmiech jeszcze nigdy nie zaszkodził, a nierzadko na pewno pomógł! Ustępujemy miejsca osobom starszym. Nie przerywamy nikomu (nawet jeśli nas nudzi), umiejętności cierpliwego i grzecznego słuchania jest dowodem względem dla innych ludzi.

No i, zapamiętajmy sobie stare, ale zawsze aktualne powiedzenie: „Zie wychowani ludzie mówią o ludziach - dobrze wychowani ludzie mówią o rzeczach”. Więc - nie obgadujemy!

Jeszcze uwaga: WSZELKICH informacji na temat wyborów Miss Wybrzeża 1958 udziela codziennie osobście lub telefonicznie red. Jarosławska tel. 3-45-17, pokój 304, w godzinach od 11 do 16 (w soboty od 11 - 14).

# Zwyciężył rozsądek! Wstępny projekt budowy gmachu teatru w Gdańsku zatwierdzono

Przysłuchując się obradom dyskusantów nad wstępnym projektem odbudowy gmachu teatru w Gdańsku, na konferencji zwolnionej ostatnio przez Wojewódzką Komisję Urbanistyczno - Architektoniczną, jednocześnie przyglądałam się uważnie makiecie, przedstawiającym alternatywę tego projektu, wykonaną przez projektodawcę inż. LECHA KADŁUBOWSKIEGO.

Jak uczą doświadczenia innych państw, stosujących zestawienia architektury współczesnej ze starym układem, omawiany powyżej projekt nie jest odoobnionym przykładem projektowania tego typu. Dlaczego więc rozpętała się wokół niego tyloleńia batalia, w której zaangażowały swą energię i siły dwa zwalczające się obozy - zabytkowców i zwolenników architektury współczesnej - zsynchronizowanej ze starym układem. Skoro nie tylko elewacja frontowa, ale i całość omawianego projektu nie zakłóca harmonii sąsiedztwa, dlaczego rezygnować z autów, w jakie wyposaża gmach teatralny nowoczesna przebudowa, zapewniająca widzom w no wym gmachu 870 miejsc, wygodne, zabudowane zaplecze i wszelkie konieczne urządzenia gospodarcze dla normalnego funkcjonowania kompleksu budynków?

Szkoda, że „święta wojna” o przebudowę teatru, która zaczęła się w 1952 roku, zmarnowała tyle drogiego czasu, zarówno zabytkowcom jak i projektodawcy, pozabawiając mieszkańców Wybrzeża teatru „z prawdziwego zdarzenia”, który by wreszcie zastąpił prowizorkę, urągającą wszelkim względom użyteczności i estetyki.

Nie będę tutaj omawiać szczegółowo projektu inż. Kadłubowskiego, który W. K. U. A. zaakceptowała (ciekawych, odsyłam do licznych artykułów na ten temat, które na przestrzeni

# MIGAWKI Wybrzeża

**Kominarze, kominarze**

Uroczyste oświadczam, że poza Strażą Pożarną i Pogotowiem (nie zawsze nie znalazł nikogo, kto by na telefoniczne wezwanie „przyjedźcie, czekamy waszej pomocy”, niewłocznie przyjechał.

Nie przyjedzie ani ekipa MZBM, ani MPRB, nie przyjedzie ani uspołeczniony monter z pogotowia elektrotechnicznego, ani uspołeczniony hydraulik, ani uspołeczniony zdum.

Im potrzeba paru telefonów, osobistych próśb, gróśb itp. słów zachęty. Jest jednak w Sopocie pewien (uspołeczniony) rzemieślnik, który wezwany telefonicznie mówi: „jutro około 8 min. 30 niech ktoś będzie, to przyjdziemy” i... „jutro” przychodzi. Naprawdę przychodzi. Wściecie kto? Sympatyczny kominarze z Rzemieślniczej Spółdzielni Kominarskiej.

Przychodzą dotrzymując terminu, pracują i cicho odchodzą. Aż przyjemnie.

# Pogotowie Ratunkowe informuje

Wczoraj w Gdańsku - Brzeźnie zdarzył się tragiczny wypadek. Na jadącego na rowerze 16-letniego Jerzego Trambulowskiego (z Nowego Portu) uderzyła wywrotka PKP. Chłopiec poniósł śmierć na miejscu.

Przed dwoma dniami na schodach domu przy ul. Grunwaldzkiej 137 znaleziono 67-letniego Eryka Babińskiego z podżelaznym gardłem. Po stwierdzeniu przez lekarza pogotowia przecięcia naczyń krwionośnych, chorego przewieziono do III Kliniki.

Jadąca taksówka potrafiła 9-letniego Janusza Lisa (Orunia, Jedności Robotniczej 41a). Chłopiec ma ranę w głowie, jest ogólnie potulczony i prawdopodobnie ma złamane ramię.

Lekarz pogotowia udzielił pomocy Edwardowi Luca (Klece, ul. Batorego 1), który wypadł na pętlę z tramwaju nr „9”.

# Komunikat Teatru »Wybrzeże«

W związku z odwołaniem z powodu choroby aktorki przedstawienia sztuki pt. „Szkoła żon” w dniach 9 i 10 bm. dyrekcja Państwowego Teatru „Wybrzeże” zawiadamia, że bilety zakupione na środę 9. X. są ważne na przedstawienie tej sztuki w sobotę 12. X. na godz. 16, zaś bilety zakupione na czwartek 10. X. są ważne na przedstawienie tej sztuki w niedzielę na godz. 17.30.

# Ciekawa wystawa

W pawilonach C. B. W. A. przy moście w Sopocie, ul. Powiatowa 23/6 została otwarta wystawa prac uczniów Państwowego Liceum Techniczno - Plastycznego w Gdyni - Orłowie. Wystawa obejmuje działy: rysunku, malarstwa, rzeźby, hipertetywa, kompozycji użytkowej i fotografiki, a czynna będzie do 20 hm. codziennie oprócz poniedziałków od godziny 10 - 19.

# W ciepłe, jesienne dni



Fot. Wł. Nieżywiński

# Czytelnicy piszą

**WIECZORAMI**

...niezbyt bezpiecznie przechodził się ul. Grzywny we Wrzeszczu. Czekając tam na nieważnych beznie palatki, a w międzyczasie zabrać się do pozostałości żelaznych ogrodzeń przydomowych ogródków, potem zwykłe nogi wplatają się w resztki parkanów i betonowych podmurówek - wreszcie finał „wypadków” następuje przy nieogrodzonym wejściu do piwnicy obok punktu skupu złomu. To wszystko dzieje się naturalnie w słabym świetle ledwie mrugających lamp.

P. Stanisław Rudko pyta kiedy wreszcie ktoś zainteresuje się tą ulicą?

**POD ADRESEM PKP**

P. Jerzy Karpiński z Sopotu sygnalizuje o potrzebie zagładzenia na przystanku kolei elektrycznej Sopot - Wyciągi. Rolę poczekalni spełniają kryte dachem schody, prowadzące na peron. Wejście na schody zaopatrzone jest w drzwi, co chroni przed deszczem, a zwłaszcza przed przeciągiem. Po uruchomieniu kolei drzwi były otwarte, ale nie założono żadnego urządzenia amortyzującego trząśnięcie, toteż szybko z szyn nie zostało. Od tego czasu re-montowane drzwi chyba kilkanaście razy, ale po paru dniach znów rozlatywały się w drzażgi.

Wreszcie resztki drzwi zabrano i nie naprawia się ich więcej. Nikt nie myśli, by w zamian założyć np. drzwi wahadłowe. Niewłażliwie drzwi takie

są droższe, ale dotychczasowe remonty znacznie przewyższyły już ten koszt.

**W IMIENIU**

...mieszkańców bloków przy ul. Kartuskiej w Gdańsku inż. Szpyrkowicz dopytuje się, dlaczego Zarząd Budynków Mieszkaniowych jest na monity w sprawie oświetlenia i oznaczenia numeracji wielu domów, usunięcia brudów sprzed bloków (od 3 lat nikt się tym nie interesuje), wycięcia starych, uschniętych drzew - wątpliwej dekoracji ulicy, wykorzystania mieszczącego się w blokach sklepu, który w tej chwili spełnia rolę magazynu.

To nie wszystko. Mieszkańcy Kartuskiej dopytują się, dlaczego do tej pory ulicę zalegają ciemności. Chcieliby też w tej nowozabudowanej dzielnicy korzystać z jakiegoś automatu telefonicznego, gdyż w razie wypadku nie ma możliwości zawiązania lekarza, czy interwencji MO, gdy zbyt dokończ awantury pijackie.

MZBM na interwencje w tych sprawach nie odpowiada. Po co właściwie i czyn zarządza?

# Wyrok w sprawie Talara

Wczoraj, 10 bm. zakończył się głośny proces karny przeciwko pracownikowi MHD Talarowi, oskarżonemu o spowodowanie mianka w wys. 150.000 zł. oraz przeciwko magazynierom WPHO Pecynie i Zyliewiczowi, oskarżonym o świadome przetrzymanie faktur magazynowych w celu ułatwienia osk. Talarowi zatajenia tak wysokiego niedoboru.

W DZIENNIKU LUDOWYM już ukazują się fragmenty pamiętników Macieja Rataja

Są to wspomnienia z okresu 1918 — 1927 r., które zawierają bardzo ciekawy materiał historyczny. Jeżeli chcesz zapoznać się z ich treścią kup i przeczytaj DZIENNIK LUDOWY

który możesz nabyć we wszystkich kioskach „Ruchu”. Numery brakujące możesz zamówić w LUDOWEJ SPÓŁDZIELNI WYDAWNICZEJ Warszawa, Al. Jerozolimskie 123.

ogłasza przetarg

do dnia 20. 10. 1957 r. na sprzedaż spodni dreli chowych używanych. Szczegóły warunków sprzedaży do omówienia na miejscu. G-18037

Wszelkie ogłoszenia do „DZIENNIKA „BAŁTYCKIEGO”

„SPORTOWCA BAŁTYCKIEGO” przyjmują: Biuro Ogłoszeń, Gdańsk, Targ Drzewny 37 — tel. 335-80

Więckowski, Kowalski, Kamiński i Grabowski startują w niedzielę w Gdyni

Wojskowy Klub Sportowy Floty w Gdyni organizuje w niedzielę, 13 bm. ogólnopolski wyścig kolarski dla uczczenia XIV rocznicy powstania ludowego Wojska Polskiego.

W wyścigu uczestniczyć mogą tylko zawodnicy posiadający licencję na rok 1957. Przeprowadzony on będzie w obwodzie zamkniętym dookoła Skweru Kościuszki w Gdyni.

WKS Flota, Gdynia, ul. Zawłazy Czarnego 1. NIEDZIELA, godz. 9.30 — zbiórka wszystkich zawodników na Skwerze Kościuszki.

NARODOWY BANK POLSKI — ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI W GDAŃSKU ogłasza przetarg nieograniczony

na samochód osobowy marki „SKODA” Cena wywoławcza 27.000 zł. Samochód oglądać można w garażach N. B. P. we Wrzeszczu, ul. Śniadeckich 18 w godz. od 8 — 15.

Dwóch palaczy c. o.

do zajezdni samochodowej w Gdańsku-Oliwie przyjmie natychmiast Gdańską S-nia Przewozowo — Spedycyjną w Gdańsku, ul. Jana z Kolna 11. 3206-K

Techniczna Obsługa Samochodów Okręgu Gdańskiego

zawiadamia swoich klientów, że od dnia 12 bm.

URUCHAMIA W KWIDZYNIE przy ul. 1 Maja Nr 9

terenową stację obsługi samochodów Stacja początkowo pracować będzie jako stacja przydrożna — wykonując usługi proste oraz przegląd samochodów i motocykli. K-3165

OGŁOSZENIA DROBNE

MATRYMONIALNE

SZCZĘŚCIE twoje jest blisko, jeżeli zrozumieś, że jedynie „Swatka” — Wrzeszcz, Tuwima 10/6 do pomoże ci w zawarciu związku małżeńskiego, który przyniesie ci w pełni zadowolenia z życia. G-16326

PANNA szatynka, lat 38, pracująca, inteligentna i bardzo miła, posiadająca małe mieszkanie i 15.000 gotówki, pragnie poznać pana blondyna do lat 45, inteligentnego i bardzo sympatycznego celem zamążpójścia. (Rozwiedzeni wykluczeni) Oferty „Dziennik Bałtycki” Gdańsk pod „Jaskółeczka”. PG-5083

KAWALER lat 35, rzeźbielnik pozna pannę lub rozwiedzioną (bezdziałną) do lat 31 z mieszkaniem w celu matrymonialnym. Zdjęcia konieczne, zwrot zapewniony. Oferty — „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „M-18039”. G-18059

MŁODA, piękna, inteligentna, lat 20, pozna pana do lat 26. Cel matrymonialny. Zdjęcia pożądane, dyskrecja zapewniona. Oferty kierować „Dziennik Bałtycki” Gdańsk pod „Iwona”. G-18096

NIERUCHOMOŚCI

DOMEK jednorodzinny — (autochtona), ogród 1400 m kw., zabudowanie, wolne, domek jednorodzinny, własność, 3 morgi ziemi (30 tys.), domek jednorodzinny (autochtona) nowy, wolny 0,5 ha ziemi (60 tys.) sprzedaż Biuro Orunia, Podmiejska 16/9. G-16216

DZIAŁKĘ budowlaną w Orliwie kupię. Oferty — „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „Orliwko”. G-18054

POŁOWE domu dwurodzinnego sprzedam. Tel. 15-84, od 13-15. G-3757

GDNIA — Kamienna Góra: domek jednorodzinny, wyłączony z wolnym mieszkaniem sprzedam. Pośrednicy wykluczeni. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „Centrum”. G-3785

DOMEK jednorodzinny oraz plac budowlany na trasie Orliwo — Gdynia — Chylonia kupię. Zgłoszenia Sopot, ul. 20 Października 758a m. 2, godz. 16-21. G-3786

GOSPODARSTWO rolne 10 ha wraz z łąką i zabudowaniami pod Chelmem — sprzedam. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „5082”. PG-5088

PLAC p. w. w. — okolic Orliwa i Gdyni kupię. Sopot, Powst. W-wy. G-18041

PENSIJONAT 20-pokojowy, nowoczesny, komfort (cen. trzynaście tysięcy) w Rabce Zdroju sprzedam. Oferty: Kraków 1, skrytka pocztowa 850. K-3216

KUPNO

MASZYNĘ do szycia w dobrym stanie (gabinetowa) kupię. Oferty kierować „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „18017”. G-18017

KWITY na węgiel i koks większą ilość kupię. Ogródnictwo Br. Rabiega — Gdańsk — Siedlce, ul. Malczewskiego 120. G-18029

SYPIALNIE, pokój stołowy, ludwikowski żyrandol kryształowy — stylowe kupię. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „16408”. G-16408

„JAWĘ” 250, fabrycznie nową kupię. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „Motor”. G-3791

MASZYNĘ produkcyjną nr 5-6 kupię „Współpraca” — Wrzeszcz, Grunwaldzka 30. G-18030

SKRZYNIĘ biegów do „Mercedesa” V 170 kupię. Tel. 353-78. G-18068

SILNIK prądu stałego 0,5 KM 900-1500 obr./min. oraz złoź brązowy kupię. „Bobr” — Wrzeszcz, Matejki 5, tel. 415-90. G-18085

SPRZEDAŻ

TRAKTOR „Ursus”, przyczepę, plug, nowe, nieduży wane, komplet lub oddzielnie sprzedam. Goerick Antoni, Turza Wielka, pow. Działdowo, bliższe dane — Wrzeszcz, tel. 432-54. G-16364

FORTEPIAN krzyżowy z metalową płytą w dobrym stanie sprzedam. — Wiadomość: Chylonia: Lu bawska 9A. G-3760

WFM z licznikiem sprzedam. Gdynia — Oksywie, ul. Żółta 23, oglądać 14-17. P-5084

LISA srebrnego samczyka (2.200 zł) oraz nutrie hodowlane sprzedam. Gdańsk — Siedlce, ul. Nad Jarem 10. G-18018

SYPIALNIE jasną (dęb.) pierzynie, piec gazowy, rower damski sprzedam. — Orunia, Żuławska 17/4. G-18021

2 ŁOZKA kompletne (jasny dąb) z materacami — sprzedam. Gdańsk — Siedlce, Skarpowa 114/2, od godz. 16.30. G-18022

SPAWARKĘ transformatorową na 220-380 V cena 5.000 zł sprzedam. Gdańsk, tel. 337-67, godz. 10-15 — Białuski. G-18038

WESTFALSKĘ węglową, białą sprzedam. Gdańsk, ul. Jana z Kolna 9/2, godz. 17-19. G-18042

EMERYT poszukuje pokoju przy rodzinie na terenie Gdyni. Warunki do omówienia. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „Frank”. G-3794

FRYZJERKA poszukuje pokoju umeblowanego w Gdyni. Warunki do omówienia. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „23223”. G-3795

GDAŃSK — Siedlce: zamieścić domek jednorodzinny 2,5 pokoju z wygodami, ogrodem na mieszkaniu 3-pokojowe w trójmieście, ul. Kłopot 2 (boezna Młoczyńskiego). G-18019

POSZUKUJĘ pokoju sublokatorskiego z dogodnym położeniem w Akademii Medycznej we Wrzeszczu lub Gdańsku na okres zimowy (od zaraz do kwietnia 1958 r.) Oferty „Dziennik Bałtycki” pod Gdańsk pod „23223”. G-18027

SAMOTNY pracujący student IV r. Politechniki poszukuje pokoju, najchętniej we Wrzeszczu. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „18051”. G-18051

ULE pszczoł wielkopolskich sprzedam. Gdańsk, Skarpowa 69/2. G-18041

KROWĘ wycieloną, wysoką, masywną oraz siano sprzedam. Wrzeszcz, Kolonia Uroda 47. G-18047

WAPNO gazowe (lasowane) do tynków i murów, płyty izolacyjne „Su prema” poleca Wytwórnia Elementów Prefabrykowanych Wrzeszcz, Genłubkiego 6. G-3783

SAMOCOD Ford Custan — nowoczesny, stan bardzo dobry sprzedam. — Wiadomość: Gdańsk, Kartuska 35/5, lub tel. 334-95 od godz. 15. G-16493

NORKI standarty sprzedam. Gdynia, tel. 26-71. G-3759

„IZ-49”, cena 17.000 zł — sprzedam piłnie. Gniew, Swierczewskiego 23. G-16438

„JAWĘ” na 19 w dobrym stanie sprzedam. Oglądać: Gdynia, Słaska 20a, warsztat ślusarsko — mech. w podwórzu. G-3790

OKAZJA! Norki trójki — 10.000, pary 5.000 sprzedam. Gdynia, Wolności 15 m. 3. G-3786

DWA piece kaflowe, prze nośne sprzedam. Gdynia, ul. Kołobrzeska 15. G-3789

SAMOCOD „Mercedes” 170 w w dobrym stanie — sprzedam. Orliwo, Perkułowa 7. G-3784

WÓZEK spacerowy oraz magnetofon „Tonko” — przystawka sprzedam. Gdynia, tel. 17-97. G-3785

CEGLE rozbiórkowa, pustaki na ściany zewnętrzne i działowe, bloki mury nowskie i inne materiały budowlane sprzedam. Gdańska Agencja Handlowa, Piwna 1, tel. 335-43. G-18060

KROWĘ wysokocieżną — sprzedam. Wiadomość: Gdańsk — Oliwa, ul. Słupska 50, Maruda. G-18064

SAMOCOD osobowy „Citroen” typ 11, stan średni, nowe ogumienie, silnik po remoncie (45 tys.) piłnie sprzedam. Gdańsk — Wrzeszcz, ul. Jaśkowa Dolina 3 m. 5. G-18033

NUTRIE hodowlane, ciemne, również samice sprzedam. Orliwo, Piłbnowa 2 (koniec ul. Przebendowskich). P-5100

MASZYNĘ dziewiarską „Familia” sprzedam. Sopot, Białkowskiego 18-10. P-5101

KLATKI dla nerek sprzedam. Jachimiec Stanisław, Pogórze, ul. Pogórska 7, p-ta Kosakowo. G-3791

WÓZEK dziecięcy głęboki, stan bardzo dobry sprzedam. Mały Kack, Biel ska 8. P-5106

TRAKTOR „Ursus” nowy sprzedam. Wiadomość — Gdynia, tel. 28-16. P-5107

BOILER elektryczny EG 80 l, 220 V i KW z termostatem sprzedam. Tel. 413-65. G-18094

LOKALE

ZAMIEŃCIE 2 pokoje, kuchnia, samodzielne (mały metraż) z piwnicą, ogródkiem na 2 duże lub 3 z 1/2 łazienka, trasa Wrzeszcz, Strakowskiego 11/4 (boezna Kosciuszki), od godz. 16. G-3781

SAMOTNA z dzieckiem (przedzkoła), na stanowisku poszukuje pokoju umeblowanego lub nie w Gdyni. Warunki do omówienia. Zgłoszenia: Sopot, ul. Jana z Kolna 10/3. G-3792

POKOJ umeblowany odstąpię 1 lub 2 marynarzom pływającym. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „3788”. G-3788

POKOJ z kuchnią lub z wydzielną kuchnią, wydzielną, na trasie Sopot — Gdynia kupi, wynajmie ma rybnarz z żoną. Może być dalej od centrum miasta. Zgłoszenia: Antczak, Gdynia, ul. Jana z Kolna 10/3. G-3792

EMERYT poszukuje pokoju przy rodzinie na terenie Gdyni. Warunki do omówienia. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „Frank”. G-3794

FRYZJERKA poszukuje pokoju umeblowanego w Gdyni. Warunki do omówienia. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „23223”. G-3795

GDAŃSK — Siedlce: zamieścić domek jednorodzinny 2,5 pokoju z wygodami, ogrodem na mieszkaniu 3-pokojowe w trójmieście, ul. Kłopot 2 (boezna Młoczyńskiego). G-18019

POSZUKUJĘ pokoju sublokatorskiego z dogodnym położeniem w Akademii Medycznej we Wrzeszczu lub Gdańsku na okres zimowy (od zaraz do kwietnia 1958 r.) Oferty „Dziennik Bałtycki” pod Gdańsk pod „23223”. G-18027

SAMOTNY pracujący student IV r. Politechniki poszukuje pokoju, najchętniej we Wrzeszczu. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdańsk pod „18051”. G-18051

Studium Wojskowe przy Politechnice Gdańskiej

ogłasza przetarg

do dnia 20. 10. 1957 r. na sprzedaż spodni dreli chowych używanych. Szczegóły warunków sprzedaży do omówienia na miejscu. G-18037

Wszelkie ogłoszenia do „DZIENNIKA „BAŁTYCKIEGO”

„SPORTOWCA BAŁTYCKIEGO” przyjmują: Biuro Ogłoszeń, Gdańsk, Targ Drzewny 37 — tel. 335-80

FACHOWCY POSZUKIWANI

Spawacze elektrycznych — na spawanie kotłów c. o. zatrudni od zaraz Spółdzielnia Pracy „Elektrometal” w Tczewie, ul. Dzierżyńskiego 10. Wynagrodzenie ok. 2.000 zł. (16455-g)

10 murarzy, 5 robotników zatrudnimy natychmiast. Zgłaszać się należy w Dzielnicy Zarządzie Budynków Mieszkalnych Gdańsk-Nowy Port, ul. Starowiślna 2. G-16477

Kucharza wykwalifikowanego na stanowisko szefa kuchni zaangażuje od zaraz Zarząd Powiatowej Spółdzielni Spożywców w Kwidzynie, ul. Chopina nr 6. Podanie wraz z odpisami świadectw należy kierować na powyższy adres. Reflektuje się tylko na siły wykwalifikowane. Wynagrodzenie zgodne z siatką plac umowy zbiorowej. K-3155

25 robotników niewykwalifikowanych, 1 palacza c. o., 4 brukarzy zatrudni od zaraz Gdańskie Przemysłowe Zjednoczenie Budowlane — Gdańsk, ul. Żytnia 4-6. Warunki pracy akord w układzie zbiorowym w budownictwie. Zamiejscowi mogą otrzymać zakwaterowanie w hotelach robotniczych, stołówka na miejscu. Robotnicy niewykwalifikowani przyjmowani są bez skierowań z urzędu zatrudnienia. K-3158

2 teletechników na stanowisko kierowników kołmarnych (z warunkami pracy do omówienia) oraz kilkudziesięciu robotników niewykwalifikowanych z wynagrodzeniem miesięcznym 700 do 1.000 zł i więcej przy pracach akordowych, plus 540 zł diet przyjmie natychmiast do prac na terenach województwa gdańskiego i koszalińskiego Gdańskie Przedsiębiorstwo Robotów Telekomunikacyjnych w Gdańsku, ul. Kalinowskiego 7-8. Zakwaterowanie bezpłatne. Zgłoszenia przyjmuje komórka kadr w godz. 8 — 14. G-18099

Głównego księgowego z praktyką w przemyśle przyjmie od zaraz Tczewska Stocznia Rzeźnicza w Tczewie, ul. Czatkowska 2a, telefon 27-09. Warunki pracy do omówienia na miejscu. G-3215-K

PRACA

DOCHODZĄCA codziennie potrzebna. Wrzeszcz, Marchewskiego 15/6 lek-dentysta. G-18024

GOSPODIA potrzebna. — Warunki dobre. Wiadomość: Zespół Adwokacki Wrzeszcz, Grunwaldzka 49, godz. 17-18. G-18025

POMOC do lekarza potrzebna. Gdańsk, Korzenna 2-4 k. B m. 9 (koło „Orbis”). G-18026

POMOC domowa dochodząca lub na state potrzebna. Gdynia, Abrahama 9 m. 5. G-3782

STARZA, samotna, uczciwa z dobrym gotowaniem szuka zajęcia w małym domu. Oferty „Dziennik Bałtycki” — Gdynia pod „3779”. G-3779

GOSPODIA samodzielna — potrzebna. Wrzeszcz, Grunwaldzka 59/5 (róg Waryńskiego). G-18030

CZELADNIK krawiecki od zaraz potrzebny. Gdańsk, ul. Elbiańska 23, Zimnicki. G-18031

KIEROWCA II kat. potrzebny. Zgłoszenia Gdańsk, Skarpowa 69/2. G-18045

CZELADNIK szewski potrzebny od zaraz. Praca stała. Wrzeszcz, ul. Klono wicza 38a. G-18048

POMOC domowa potrzebna. Gdańsk, Robotnicza 8/2 (obok Stoczni). G-18050

GOSPODIA do 2 osób potrzebna od zaraz. Gdynia, Kilińskiego 8, Fryzjer. G-18005

REPAŚCARKA potrzebna. Zgłaszać się Grabówek — Czerw. Kosynierów 113. G-3772

POMOC domowa, samodzielna do rodziny z półtorarocznym dzieckiem potrzebna od zaraz. Wrzeszcz, Sobótki 3 m. 1, tel. 432-44, od godz. 15. G-16426

CZELADNIK krawiecki potrzebny. Gdańsk, ul. Struga 40/5, Szulc Marian. G-18070

POMOC domowa potrzebna. Wrzeszcz, Jaśkowa Dolina 43 m. 3. G-18077

GOSPODIA lub pomoc do mowa potrzebna od zaraz. Sopot, ul. Żeromskiego 16. P-5102

NAUKA

ZAKŁAD Doskonalenia Rzemiosła Wrzeszcz, Miłoszewskiego 12, tel. 415-62 przyjmują JESZCZE ZA PISY DO 20. X. RB. na wszystkie kursy ZAOCNE rzemieślnicze i na kursy kroju i szycia dla potrzeb domowych. K-3201

EZEKOLA Tańca wyucza tańców nowoczesnych, ludowych, regionalnych. — Grupowo, pojedynczo. — Wrzeszcz, Jaśkowa Dolina 47a. G-16481

ANGIELSKI, niemiecki, francuski dla dorosłych i dzieci Sopot, Kościuszki 18 Technikum Handlowe — godz. 16-19. G-16335

ZAKŁADY PRZEMYSŁU

TEŁUSZCZOWEGO IM. GENERAŁA BEMA w Gdańsku, ul. Twarda 6 — Telefon 316-24

ogłaszają przetarg

na wykonanie dachu żelbetonowego nad budynkiem rafinerii do końca 57 r.

Dokumentację do wglądu w Dziale Głównego Inżyniera. Termin składania ofert do dnia 17. 10. 1957 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi dnia 17. 10. 57 r. o godz. 12. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielnie i prywatne. Zastrzeża się dowolny wybór oferenta bez podania powodu. 3209-K

Zakład Aparatury Kontrolno-Pomiarowej „POMIAR” WYKONUJE

dla przedsiębiorstw państwowych, spółdzielczych i prywatnych

REMONTY, NAPRAWY, KONSERWACJE oraz MONTAŻ:

- a) przepływomierzy, termometrów, wskaźników i rejestratorów temperatur, manometry wszelkiego typu, analizatory spalin, solomierze, logometry, miliwoltomierze, potencjometry; b) aparaturę laboratoryjną: pH-metry, polarografy termostaty, ultratermostaty, kolorymetry itp.

Zlecenia prosimy kierować na adres: — Gdańsk-Oliwa, ul. Polanki 95a — tel. 695 G-18091

FOTOGRAFIE do każdego dowodu, w razie potrzeby na oczekaniu Foto — Sopot, Grunwaldzka 11. G-16443

„WSPÓLPRACA” szyje szybko i dokładnie dziecięce ubrania z własnych i powierzonych materiałów. Wrzeszcz, Grunwaldzka 30. G-18078

„WSPÓLPRACA” robi szybko i tanio swetry, bluzery z własnej i powierzonych wełny. Wrzeszcz, Grunwaldzka 30. G-18079

PRZYJMĘ pracę na owerlok. Wiadomość: Oliwa, Grunwaldzka 503, kiosk. G-18035

Dyrektor i Radzie Zakładowej Przedsiębiorstwa Upowszechnienia Prasy i Książki „Ruch” w Gdańsku oraz gronu koleżeńskiemu mojej córki

A. P. Zofii Andrzejewskiej składamy serdeczne podziękowania za okazaną nam pomoc matki i rodzeństwa G-18036

W dniu 9 października 1957 r. zmarł po ciężkich cierpieniach nasz najukochańszy mąż, ojciec i dziadek, odznaczony złotym krzyżem zasługi

S. + P.

mgr inż. Jan Wasilewski

przeżywszy lat 72

Msza św. za duszę zmarłego odbędzie się 12. 10. 57 r. o godz. 7 rano w kościele św. Ignacego w Gdańsku-Oruni.

Pogrzeb z kaplicy cmentarnej kościoła o godzinie 12.30.

Zawiadamiają pograżeni w smutku: G-18058 Zona, syn z synową i dziećmi

W dniu 8 października br. zmarła nagle

S. + P.

Anna Sadowy

długoletni pracownik Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku

W zmarłej tracimy sumienną bibliotekarkę i nieodżałowaną koleżankę

Dyrekcja, Rada Miejskowa i Współpracownicy

Wyprowadzenie zwłok nastąpi dn. 11. 10. br. o godz. 13 z kaplicy cmentarnej na Cmentarzu Centralnym. G-18086

OGŁASZAJCIE SIĘ w »Dzienniku Bałtyckim« i »Sportowcu Bałtyckim«